

**REGOLAMENTO PER IL
CONFERIMENTO DI BORSE DI STUDIO A SCOPO FORMATIVO
“PASSITO DELLA SOLIDARIETÀ”
ANNO 2023/2024**

(Approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione del 18 giugno 2021 e successive integrazioni

Premessa

Il Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini a D.O.C. dell'Isola di Pantelleria (di seguito il “**Consorzio**”) è stato originariamente costituito in Pantelleria il 19 marzo 1997 per volontà delle aziende vitivinicole più rappresentative dell'Isola di Pantelleria, con l'obiettivo di tutelare, valorizzare e curare gli interessi generali relativi alle denominazioni d'origine controllata “Moscato di Pantelleria”, “Passito di Pantelleria” e “Pantelleria”.

Nell'estate del 2018, una delle società consorziate, la De Bartoli S.r.l. società agricola, nota per la produzione e commercializzazione dei vini a marchio “Marco De Bartoli”, ha subito il furto delle uve raccolte e stese ad appassire nei *cannizzi* della propria cantina di Pantelleria, destinate alla produzione di vino Passito di Pantelleria d.o.c..

A seguito del suddetto evento, gli altri produttori del Consorzio, in segno di solidarietà verso la consorzata vittima del furto, hanno deciso di donare alla De Bartoli S.r.l. società agricola l'uva occorrente a realizzare la propria produzione 2018 di passito, altrimenti compromessa.

Con l'utilizzo dell'uva ricevuta in donazione, la De Bartoli S.r.l. società agricola ha realizzato un prodotto *ad hoc* che ha denominato “*Passito della Solidarietà*”, che il Consorzio ha successivamente contribuito a promuovere sul mercato mediante iniziative di marketing e di comunicazione, affinché parte del ricavato delle vendite, pari a complessivi Euro 8.000,00 (EUR ottomila/00), fosse trasferita da De Bartoli S.r.l. al Consorzio e da quest'ultimo destinata alla realizzazione di iniziative di carattere solidaristico e di incentivo agli studi nel settore agrario e vitivinicolo.

L'iniziativa si è quindi concretizzata nell'istituzione, da parte del Consorzio, di quattro borse di studio di Euro 2.000,00 (EUR duemila/00) ciascuna, la cui assegnazione è disciplinata dal presente regolamento (di seguito, il “**Regolamento**”).

Art. 1 – Ambito di applicazione, finalità e scopo

L'iniziativa formativa promossa dal Consorzio ed oggetto del presente Regolamento sorge dalla volontà di sostenere e favorire la viticoltura nell'Isola di Pantelleria, incoraggiando le nuove generazioni ad approfondire le proprie competenze in ambito agricolo, vitivinicolo ed enologico.

Il Consorzio intende dunque incentivare l'avvio e/o la prosecuzione di percorsi di studio in materia agraria ed enologica, anche al fine di contribuire alla promozione, allo sviluppo ed alla valorizzazione del territorio siciliano, mediante il conferimento delle borse di studio istituite per mezzo del presente Regolamento.

Con il presente Regolamento vengono quindi determinati i criteri generali ed i requisiti di idoneità ai fini dell'assegnazione delle borse di studio, che verranno finanziate esclusivamente con fondi del Consorzio.

L'assegnazione delle borse di studio non costituirà rapporto di impiego dipendente, non darà luogo a trattamenti previdenziali, né a valutazioni ai fini giuridici ed economici di carriera, né a riconoscimenti previdenziali e scadrà con lo spirare del termine fissato.

Sono invitati a candidarsi tutti coloro che intendano intraprendere o proseguire un corso formativo di studi in linea con i campi tematici sopra indicati.

L'assegnazione delle borse di studio comporterà l'obbligo della frequenza per l'anno scolastico/accademico 2023/2024 di un corso di scuola superiore di secondo grado o universitario, di durata non inferiore a nove mesi, nelle materie individuate dal presente Regolamento.

Art. 2 – Destinatari delle borse di studio e requisiti di partecipazione

2.1 Le borse di studio sono riservate ai cittadini italiani, o stranieri con regolare permesso di soggiorno, in possesso del titolo di studio di diploma conclusivo del primo ciclo d'istruzione ("licenza media") o titolo di studio superiore, che intendano intraprendere o proseguire un percorso di studi scolastico o universitario in materia agricola e/o enologica.

2.2 Per i cittadini stranieri il titolo di studio richiesto deve essere riconosciuto equivalente in Italia dall'autorità competente.

2.3 Sono ammessi alla selezione per l'assegnazione delle borse di studio i candidati che alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione risultino iscritti all'anagrafe dei cittadini residenti nel Comune di Pantelleria ed abbiano un'età compresa tra i 13 e i 25 anni di età.

Art. 3 - Presentazione della domanda

3.1 La domanda di partecipazione per il conferimento della borsa di studio dovrà essere presentata entro il 30 settembre 2023 mediante invio del modulo di domanda allegato al presente Regolamento *sub Allegato A*, debitamente compilato e sottoscritto:

(i) a mezzo raccomandata a/r presso la sede legale del Consorzio, Via Avv. P.E. Pellegrino s.n.c., 91017 – Pantelleria (TP), nel qual caso, ai fini del termine di presentazione della domanda, si terrà conto della data di spedizione della raccomandata indicata nel timbro apposto dall'ufficio postale; o in alternativa

(ii) a mezzo PEC all'indirizzo del Consorzio consorziovinipantelleria@pec.it.

3.2 La domanda dovrà essere sottoscritta in originale dal candidato o, qualora questo non abbia raggiunto la maggiore età, dal genitore, tutore o chi ne fa le veci. In caso di trasmissione della domanda a mezzo PEC, il modulo dovrà essere firmato con firma digitale del candidato o, se minore, del genitore, del tutore o di chi ne fa le veci. Non sono ammesse altre forme di presentazione della domanda di partecipazione.

La domanda verrà presentata secondo il modello allegato *sub A* al presente Regolamento e dovrà contenere le seguenti indicazioni e dichiarazioni:

- cognome e nome;
- data e luogo di nascita;
- di essere cittadini italiani, o stranieri con regolare permesso di soggiorno, residenti nel Comune di Pantelleria;
- di non avere, al momento della presentazione della domanda, riportato condanne penali o, eventualmente, specificare le condanne penali riportate;
- i titoli di studio posseduti ed il voto di licenza di scuola media (qualora il candidato intenda usufruire della borsa di studio per la frequenza di un corso di studi di scuola superiore) o il voto di licenza di scuola superiore (qualora il candidato intenda usufruire della borsa di studio per la frequenza di un corso di studi universitario);
- il programma degli studi che il candidato si prefigge di compiere, nonché l'istituto scolastico o universitario prescelto;
- le finalità che il candidato intende conseguire mediante la frequenza del corso di studi;
- di voler usufruire delle borse di studio di cui al presente Regolamento al fine di essere economicamente agevolato e supportato nell'avvio o la prosecuzione del percorso di studi prescelto;
- di avere letto e compreso l'informativa sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, pure allegata al presente Regolamento *sub Allegato B*.

La domanda dovrà essere corredata, a pena di esclusione, dalla seguente documentazione:

- a) una copia del documento di riconoscimento in corso di validità del candidato;
- b) qualora il candidato non abbia raggiunto la maggiore età, una copia del documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore della domanda (genitore, tutore o chi ne fa le veci) in aggiunta al documento d'identità del candidato minore;
- c) una copia della domanda di iscrizione inoltrata all'istituto scolastico o universitario prescelto, qualora già presentata (se l'iscrizione al corso di studi scelto non sia stata ancora definita, tale

- documentazione potrà essere integrata in un secondo momento, e comunque prima dell'eventuale accredito in favore del candidato della borsa di studio assegnata), o un attestazione di frequenza del corso di studi al quale si risulti già iscritti ;
- d) un certificato attestante il titolo di studi già conseguito (licenza media o licenza superiore), contenente l'indicazione della data di conseguimento ed il voto;
 - e) un *curriculum vitae* dal quale emerga il quadro degli studi e delle attività professionali eventualmente svolte;
 - f) attestazione I.S.E.E. relativa al nucleo familiare del candidato, comprovante il reddito dell'anno 2022.

3.3 Gli stati, i fatti e le qualità personali dei candidati, ad esclusione dell'attestazione I.S.E.E. di cui si richiede allegazione dell'originale o copia conforme, potranno essere attestati con dichiarazione sostitutiva di certificazione o con dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi e con le modalità previste dagli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.ii..

Le dichiarazioni sostitutive hanno la stessa validità temporale degli atti che sostituiscono (art. 48 D.P.R. n. 445/2000) ed il candidato dovrà sottoscrivere nell'ambito della dichiarazione sostitutiva di essere a conoscenza che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi di legge (art. 76 D.P.R. 445/2000).

Art. 4 – Importo delle borse di studio e criteri di valutazione

4.1 Per l'anno accademico 2023/2024 verranno erogate n. 4 (quattro) borse di studio per la frequenza di un corso di studi scolastico o universitario in materia agraria e/o enologica, dell'ammontare di Euro 2.000,00 ciascuna, al lordo dell'imposizione fiscale.

4.2 La valutazione delle domande avverrà tenendo conto della documentazione prodotta dal candidato ed in particolare del reddito risultante dall'attestazione I.S.E.E. relativa all'anno 2022 e, in ipotesi di reddito paritetico, del voto di licenza media/superiore, come meglio precisato al successivo art. 5.

4.3 Le domande valutate idonee in quanto contenti tutti i requisiti determinati dall'art. 3 del presente Regolamento verranno ammesse alla borsa di studio ed inserite nella relativa graduatoria dei soggetti ammessi.

Art. 5 – Graduatoria e fondi residui

5.1 Le domande ammesse verranno inserite in una graduatoria che terrà conto esclusivamente del reddito risultante dall'attestazione I.S.E.E. allegata dai candidati e verrà formata secondo un ordine di reddito che andrà dal più basso al più alto.

Potranno pertanto godere dell'assegnazione delle borse di studio stanziati dal Consorzio i partecipanti che occuperanno i primi quattro posti della graduatoria avendo presentato un I.S.E.E. con reddito inferiore rispetto a quello degli altri candidati.

A parità di reddito, verrà privilegiato il candidato che risulti aver conseguito il miglior voto di licenza media o di licenza superiore. Qualora sussista altresì parità di voto, sarà privilegiato il candidato più giovane di età.

5.2 Nel caso in cui, a seguito della formazione della graduatoria, uno o più degli aventi diritto all'assegnazione della borsa di studio dovesse rinunciare o decadere per il venir meno dei requisiti richiesti, subentrerà il candidato o i candidati immediatamente successivi nella graduatoria.

In caso di rinuncia o decadenza degli assegnatari della borsa di studio, i candidati subentranti dovranno provvedere agli adempimenti di cui al successivo art. 6 negli stessi termini previsti per gli assegnatari originari.

5.3 Qualora parte dei fondi stanziati dovesse residuare in conseguenza dell'assegnazione di un numero di borse di studio inferiore rispetto a quelle istituite, gli importi non utilizzati verranno accantonati dal Consorzio per lo stanziamento di nuove borse di studio per l'anno scolastico/accademico 2023/2024.

Art. 6 – Attribuzione della borsa di studio

6.1 Coloro che, all'esito della graduatoria, risulteranno assegnatari di borsa di studio riceveranno comunicazione scritta dal Consorzio.

Entro il termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento di tale comunicazione, ogni assegnatario dovrà comunicare per iscritto al Consorzio **(i)** la propria volontà di accettare la borsa di studio assegnata, con l'impegno di frequenza del corso di studio indicato nella domanda di partecipazione, nonché **(ii)** il codice IBAN del conto corrente bancario su cui intenda ricevere dal Consorzio l'accredito della borsa di studio.

6.2 Gli assegnatari che non abbiano già allegato alla domanda di partecipazione la copia dell'iscrizione al corso di studi di cui all'art. 3.2 lett. c) del presente Regolamento dovranno trasmetterla contestualmente alla dichiarazione di accettazione della borsa o, qualora non abbiano ancora definito la pratica di iscrizione, trasmettere copia di detta iscrizione al Consorzio entro la data di inizio dell'anno scolastico o dell'anno accademico relativo al corso prescelto.

6.3 Il mancato deposito di tutta la documentazione di cui all'art. 3 del presente Regolamento non consentirà l'erogazione della borsa di studio e determinerà la decadenza dal beneficio qualora la domanda non venga regolarizzata con l'allegazione della documentazione richiesta entro i termini di cui agli artt. 6.1 e 6.2 del Regolamento.

Art.7 – Rinuncia, cause di esclusione e decadenza

8.1 Qualora il borsista, per sopravvenute ragioni personali, non possa intraprendere il corso di studi indicato in domanda, e quindi rinunci anticipatamente alla stessa, dovrà darne tempestiva comunicazione scritta al Consorzio mediante raccomandata a/r indirizzata alla sede legale del Consorzio, Via Avv. P.E. Pellegrino s.n.c., 91017 – Pantelleria (TP).

8.2 Si verificherà la decadenza dal diritto all'assegnazione della borsa di studio al verificarsi di una o più delle seguenti cause di esclusione:

- a. vengano meno in capo al candidato uno o più dei requisiti prescritti all'art. 2 del presente Regolamento;
- b. venga accertata la non conformità all'originale della documentazione allegata alla domanda o venga accertato che la domanda o la documentazione allegata contengono dichiarazioni mendaci;
- c. la domanda risulti incompleta delle indicazioni e degli allegati di cui all'art. 3 del Regolamento e non venga integrata con la documentazione mancante entro i termini di cui all'art.6.

8.3 Il Consorzio, accertata una o più cause di esclusione, comunicherà all'interessato il provvedimento di esclusione.

Art. 9 – Controversie

Qualsiasi controversia che dovesse sorgere in merito all'applicazione e l'interpretazione del presente Regolamento, ossia con riguardo alla formazione della graduatoria o alle modalità di assegnazione e conferimento delle borse di studio, sarà rimessa alla competenza esclusiva del Tribunale di Marsala.

DOMANDA DI ASSEGNAZIONE BORSA DI STUDIO A SCOPO FORMATIVO
“PASSITO DELLA SOLIDARIETÀ”
ANNO 2023/2024

La presente domanda va compilata e sottoscritta dal candidato oppure, nel caso in cui il candidato non abbia raggiunto la maggiore età, dal genitore/tutore o da chi fa le veci, e va trasmessa entro il 30 settembre 2023 a mezzo raccomandata a/r o pec agli indirizzi del Consorzio indicati all'Art. 3 del Regolamento.

Il/La sottoscritto/a _____, nato/a a _____ il _____
(cognome e nome)

(cod.fisc. _____), residente a _____ Via _____ n. _____,

telefono _____ email: _____

in qualità di CANDIDATO MAGGIORENNE

in qualità di GENITORE/TUTORE E PER CONTO DEL CANDIDATO DI MINORE DI ETÀ'

_____, nato/a a _____ il _____ (cod.fisc. _____)
(cognome e nome)

e residente a _____ via _____ n. _____

chiede

di partecipare al bando per l'assegnazione di una delle quattro borse di studio “*Passito della Solidarietà*” stanziate per l'anno scolastico/accademico 2023/2024 dal Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini a D.O.C. dell'Isola di Pantelleria e disciplinate dal Regolamento approvato con delibera del Consiglio di amministrazione del Consorzio in data 18 giugno 2021 e successive integrazioni.

A tal fine, consapevole delle conseguenze penali in caso di dichiarazioni mendaci,

dichiara

- di essere cittadino/a italiano/a, o straniero con regolare permesso di soggiorno, residente nel Comune di Pantelleria;
- di non avere, al momento della presentazione della presente domanda, riportato condanne penali o, diversamente, specifica di seguito le condanne penali riportate: _____
- di possedere i seguenti titoli di studio: licenza media / licenza superiore
- di avere superato l'esame di licenza media / licenza superiore con la votazione finale di:

- di voler intraprendere o proseguire nell'anno scolastico/accademico 2023/2024 un percorso di studi in materia agraria e/o enologica, presso l'istituto scolastico/università _____,
- ove seguirà il seguente programma degli studi (indicare le principali materie oggetto del corso di studio prescelto): _____;
- di voler perseguire le seguenti finalità mediante la frequenza del percorso di studi intrapreso o da intraprendere (indicare gli obiettivi formativi e/o lavorativi che il candidato si prefigge di raggiungere): _____;
- di conoscere, accettare ed impegnarsi a rispettare il Regolamento che disciplina l'assegnazione delle borse di studio.

Si allegano alla presente domanda di partecipazione i seguenti documenti, con riserva di integrare entro i termini indicati nel Regolamento la documentazione di cui ancora non si risulti in possesso:

- g) copia del documento di riconoscimento in corso di validità del candidato;
- h) qualora il candidato non abbia raggiunto la maggiore età, documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore della domanda (genitore, tutore o chi ne fa le veci) in aggiunta al documento d'identità del candidato minore;
- i) qualora già presentata, una copia della domanda di iscrizione presentata all'istituto scolastico o universitario prescelto (se l'iscrizione al corso di studi scelto non è stata ancora definita, tale documentazione potrà essere integrata successivamente, secondo quanto previsto dal Regolamento) o un'attestazione di frequenza del corso di studi al quale si risulti già iscritti;
- j) certificazione attestante il titolo di studi già conseguito (licenza media o licenza superiore), contenente l'indicazione della data di conseguimento ed il voto;
- k) un curriculum vitae dal quale emerga il quadro degli studi e delle attività professionali eventualmente svolte;
- l) attestazione I.S.E.E. comprovante il reddito dell'anno 2022.

Gli stati, i fatti e le qualità personali dei candidati, ad esclusione dell'attestazione I.S.E.E. di cui si richiede allegazione dell'originale o copia conforme, possono essere attestati con dichiarazione sostitutiva di certificazione o con dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi e con le modalità previste dagli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.ii..

Le dichiarazioni sostitutive hanno la stessa validità temporale degli atti che sostituiscono (art.48 D.P.R. n. 445/2000) ed il candidato dovrà sottoscrivere nell'ambito della dichiarazione sostitutiva di essere a conoscenza che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi di legge (art. 76 D.P.R. 445/2000).

Luogo e data _____

Firma leggibile _____

CONFERIMENTO DEL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

Il/la sottoscritto/a dichiara di avere letto e compreso l'informativa sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 allegata al Regolamento per il conferimento di borse di studio a scopo formativo "*Passito della Solidarietà*" anno 2023/2024 cui la presente domanda si riferisce e di acconsentire al trattamento dei dati propri ed eventualmente del minore di cui eserciti la potestà, per le finalità ivi previste.

Firma leggibile _____

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai fini, nell'ambito ed in connessione con l'esecuzione del Regolamento per il conferimento di borse di studio a scopo formativo "PASSITO DELLA SOLIDARIETÀ" anno 2021/2022 (di seguito il "**Regolamento**"), il Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini a D.O.C. dell'Isola di Pantelleria con sede legale in Via Avv. P.E. Pellegrino s.n.c., 91017 Pantelleria (TP), Cod. Fiscale: 92001500815, in persona del legale rappresentante *pro tempore* (il "**Titolare**" del trattamento) tratterà i dati personali Suoi e degli eventuali minori di cui Lei eserciti la potestà, secondo i principi delineati dal D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e dal Regolamento UE 2016/679, a norma dei quali vengono fornite le seguenti informazioni:

1. TIPI DI DATI RACCOLTI

Ai fini, nell'ambito ed in connessione con il suddetto Regolamento, saranno trattati i seguenti dati:

- dati identificativi del partecipante e di chi ne esercita la potestà, in caso di partecipante minore;
- dati di contatto;
- dati fiscali;
- dati del conto corrente bancario in caso di assegnazione di borsa di studio.

2. FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

I dati forniti e raccolti verranno trattati per le seguenti finalità:

- a) dare esecuzione al Regolamento, reso noto ed accettato da tutti i partecipanti;
- b) comunicare a terzi e/o diffondere i dati identificativi dei partecipanti al bando oggetto del Regolamento nei limiti di quanto risulti necessario ai fini, nell'ambito ed in connessione con quanto previsto dal Regolamento;
- c) assolvere obblighi derivanti dalla legge;
- d) far valere o difendere in sede giudiziaria un diritto.

3. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

I dati raccolti ed elaborati saranno conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali sono stati raccolti o successivamente trattati, anche ai fini del rispetto degli obblighi di legge e per documentare le attività svolte.

4. MODALITÀ DI TRATTAMENTO

I dati raccolti verranno trattati, conservati ed elaborati sia mediante strumenti cartacei che elettronici/informatici. Specifiche misure di sicurezza sono osservate per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

5. COMUNICAZIONE E/O CONFERIMENTO DEI DATI

La comunicazione e/o il conferimento dei dati personali è requisito necessario per la partecipazione al bando di assegnazione di borse di studio disciplinato dal Regolamento e quindi obbligatorio per le finalità di cui al precedente punto 2. La mancata comunicazione e/o conferimento dei dati, per tali finalità, comporterà l'impossibilità di partecipare al suddetto bando ed ottenere l'eventuale assegnazione ed erogazione di una borsa di studio.

6. SOGGETTI A CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI

I dati raccolti potranno essere diffusi, in tutto o in parte e comunque limitatamente a quanto risulterà necessario ai fini ed in connessione con il Regolamento e potranno essere comunicati a soggetti a cui sia riconosciuta la facoltà e l'interesse di accedere ai dati personali da norme di legge o da normative secondarie e/o comunitarie, a personale interno o collaboratori esterni del Titolare, a società, associazioni o studi professionali che prestino servizi ed attività per conto del titolare in qualità di responsabili del trattamento per fini legati al Regolamento, nonché per l'adempimento di obblighi di legge.

7. TRASFERIMENTO DI DATI ALL'ESTERO

I dati forniti ed elaborati per le finalità indicate nella presente informativa non saranno trasferiti in Paesi situati fuori dall'Unione Europea o ad organizzazioni internazionali.

8. DIRITTI DEL SOGGETTO CUI SI RIFERISCONO I DATI

In relazione ai suindicati trattamenti di dati, il soggetto cui si riferiscono i dati ha la facoltà di esercitare in ogni momento i diritti previsti dal Codice in materia di protezione dei dati personali (articolo 7) e dal Regolamento (artt. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21), inclusi i diritti di: *i*) accedere ai dati che La riguardano; *ii*) chiederne la rettifica, l'aggiornamento, l'integrazione, la cancellazione, la limitazione o la portabilità; *iii*) opporsi al trattamento; *iv*) revocare il consenso al trattamento dei dati ed *v*) proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali, seguendo le procedure e le indicazioni pubblicate sul sito web www.garanteprivacy.it.

9. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il titolare del trattamento è il Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini a D.O.C. dell'Isola di Pantelleria con sede legale in Via Avv. P.E. Pellegrino s.n.c., 91017 Pantelleria (TP), Cod. Fiscale: 92001500815, in persona del legale rappresentante *pro tempore*.

Per qualsiasi chiarimento sulle modalità di trattamento dei dati e per l'esercizio dei diritti sopra elencati ci si potrà rivolgere al Consorzio Volontario per la Tutela e la Valorizzazione dei Vini a D.O.C. dell'Isola di Pantelleria, mediante posta raccomandata a/r indirizzata alla sede legale.